

8

K 513/572.  
1859. Sept 19.

Édes Karolin!

Tompa egy pár nap óta itt van, nejével együtt, ma este megyen Pestre, hol 4-5 napig skandináviai mulatni; visszajövet pedig Tomorichoz kirándulni, hogy én is, ha a napok megindom, melyet innen hazul nem bírunk megillapítani, — csallakozni fogok. Legjobb volna Pesteren kalálvánosolni, és vele jönni eléd Tomorichoz, arván Kőrösre. Tomorit még nem tudjuk megismerni, mert Tompa nem tud beszélni az én nyelvemre, melyen Pestről visszatérendő levő. —

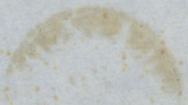
Légyen veled

M. Köris Sept. 19-én  
arván Kőrösön. 1859

Ha Kerkemén frászok,  
ped, Tompa is megy

Arvános  
Aranydánó





*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



Arzaly.  
 Baki.  
 Horvath L.  
 Ksch.  
 Waga fel!  
 King Kuni  
 Gyens tanor  
 Pap.  
 Acs Szon



Tisztelese Tndó Kaisz Karoly  
 ref. bekeise urnak.

Pestach

Kun St. Miklos